

MONITORUL

MUNICIPIULUI CLUJ

Apare de două ori pe lună

Reproducerea fără arătarea izvorului este interzisă
Partea oficială totuși se poate reproduce fără nici o
restricțiune

Biroul Redacției:

Strada Regina Maria 2 — Telefon 56

Apare sub conducerea unui comitet

ABONAMENT: Pe 1 an 150 Lei, pe jumătate de an 75 Lei. Un exemplar 5 Lei. Pentru autorități 200 Lei pe un an.

Primăria municipiului Cluj.

No. 4681—D. IV.

Concurs

Comitetul de supraveghere a școlii de ucenici, a orașului Cluj, deschide concurs pentru ocuparea postului de director la aceasta școală.

Salarul e cel stabilit pentru directori școlilor secundare.

Doritori de a ocupa acest post vor prezenta documentele prin care dovedesc capacitatea și serviciul avut de până acum în conformitate cu legile în vigoare.

Cererile se vor prezenta până la 24 Martie 1927 ora 12 la primăria orașului.

Cluj, la 8 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Vasile Osvadă

Secretar:

Moga

Primăria Municipiului Cluj.

No. 3881—1927.

Anunț

Se aduce la cunoștință generală, că Municipiul Cluj va cumpăra pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate 1500 adecă Unamiecincisute metri steri lemne de foc.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 72—83 din Legea Contab. publice în ziua de 2 Aprilie a. c. ora 5 p. m. înaintea Comisiunii Interimare, sala de sedințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Silvie palatul Primăriei camera No. 33.

Cluj, la 8 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Vasile Osvadă

Secretar:

Moga

Primăria Municipiului Cluj.

No. 3932—1927.

Anunț

Se aduce la cunoștință generală, că Municipiul Cluj, va închiria începând cu data predării pe timp de 3 (trei) ani pe cale de licitație publică cu oferte în scris localul de prăvălie No. 12. situat în edificiul nou de lângă Poștă.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 72—83 din Legea asupra Contabilității publice în ziua de 2 Aprilie 1927 ora 5 p. m. înaintea Comisiei Interimare sala de sedință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Calea Traian No. 19.

Cluj, la 8 Martie 1927.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 2077—1927.

Anunț de licitație

Se aduce la cunoștință publică, că Municipiul Cluj dă în întreprindere pe cale de licitație publică, ce va avea loc la 14 Aprilie 1927 ora 5 p. m. în sala de sedință a Primăriei exploatarea și distribuția gheței fabricată în Uzina de ghiață a orașului, pe termen de 5 ani începând cu 1 Mai cor.

Vadiul 20% din prețul oferit în numerar sau efecte de Stat.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu

dispozițiile art. 72—83 din Legea Contabilității publice.

Condițiunile de licitație se pot vedea în orele oficiale 8—2 a. m. zilnic în sala de ședințe a Primăriei și Biroul Direcțiunei Abatorului.

Cluj, la 1 Martie 1927.

Primăria Municipiului Cluj

Anunț

Să publică concurs pentru întreținerea pavajului prin străzile orașului.

Ofertele în plic închis să vor înainta la 1 Aprilie a. c. ora 17 în sala de ședință a primăriei. Devizul cu condițiunile speciale precum și toate deslușirile necesare să pot primi la serv. tehnic a orașului (Str. Brătianu No. 25. I.) în decursul oarelor de birou.

Concursul să va ținea în sensul art. 72—83 a legii contab. publice, care este afișată în sala licitației.

Cluj, la 19. II. 1927.

secretar general: *ss. Moga* președinte: *ss. Vasile Osvadă*

2943/927 cons.

Anunț

Să publică concurs pentru exploatarea alor cca 3000 m³ pietriș din râul Someș

Ofertele timbrate legal și sigilate să vor înainta la 1 Aprilie a. c. orele 17 în sala de ședință a primăriei.

Condițiuni speciale și devizul precum și toate deslușirile necesare să pot primi la serv. tehnic a orașului (str. Brătianu 25. I.) în oarele de birou.

Concursul să va ținea în sensul art. 72—83 a legii contab. publ. care este afișată în sala licitației.

Cluj, la 19. II. 1927.

secret. gen.

Moga ss.

președinte:

Vasile Osvadă ss.

Primăria Municipiului Cluj. Anunț

Comisia Interimară publică din nou concurs public pentru pregătirea tablelor de stradă, table de casă în străzile noi ale orașului Cluj.

Caete de sarcini, devize precum toate deslușirile necesare să pot primi la Serviciul tehnic str. Brătianu No. 25 I. la orele 12—13 a. m.

Ofertele se vor înainta în plic închis și sigilat comisiei interimare (Primărie) în ședința ce să va ținea în 1 Apr. 1927 orele 4.30 în sala de ședință a consiliului municipal.

Cluj, la 17. II. 1927.

Președ. Com. Inter. *Vasile Osvadă*

Referent: *Dr. Bohățel.*

18360—926 cons.

Anunț

Să publică concurs pentru continuarea pavajării cu boloveni de riu a străzi prof. Marinescu.

Ofertele timbrate legal și sigilate să vor înainta la 2 Maiu 1927 a. c. orele 17 în sala de ședință a primăriei.

Condițiunile speciale, devizul precum și toate deslușirile necesare să pot primi la serv. tehnic a orașului str. Brătianu No. 25 I. în oarele de birou.

Concursul să va ținea în sensul art. 72—83 a legii Contab. publ. care este afișat în sala licitației.

Cluj, la 14 Martie 1927.

secretar gen.;

Moga ss.

președinte;

Vasile Osvadă ss.

România — Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul prezidial, No. 4713—927.

Obiect: Delegația d-lui Iuliu Enescu, a semna lucrările și corespondența Primăriei.

Având în vedere că interesele orașului pretind de multe ori prezența și intervenția noastră la București.

Pentru ca serviciul să nu sufere în cazul că

și substitutul nostru d-l L. Gabor lipsește din localitate.

În baza dreptului ce ne conferă art. 60 alin. 13 și 16 și 61 din Legea ad-tivă pe lângă delegația dată sub No. 18447—1926 d-lui Dr. L. Gabor.

Noi Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj

DECIDEM

Delegăm d-lui Iuliu Enescu membru în Comisia Interimară dreptul de a putea semna pentru noi lucrările și corespondența Primăriei, precum și ordonanțele de plată emise de serv. contabilității în baza hotărârilor Comisiei Interimare — pe timpul când noi și substitutul nostru d-l Dr. L. Gabor lipsim din localitate.

Prezenta deciziune se va comunica d-lui Iuliu Enescu, afișa pe tabla de publicațiuni a Primăriei și publica în „Monitorul Municipiului Cluj.

D-l secretar general al Municipiului se încredințează cu executarea.

Cluj, la 9 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Secretar:

Vasile Osvadă

Moga

România — Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Prezidial No. 4712—927.

Obiect. Delegația d-lui Dr. Seb. Nicolau, pentru semnarea lucrărilor și corespondența Primăriei.

Având în vedere că interesele orașului pretind de multe ori prezența și intervenția noastră la București.

Pentru-că sevriciul să nu sufere în cazul că și substitutul nostru d-l Dr. L. Gabor lipsește din localitate.

În baza dreptului ce ne conferă art. 60 și 61 din Legea ad-tivă pe lângă delegația dată sub No. 18447—926 d-lui Dr. L. Gabor și sub No. 4713—927 d-lui I. Enescu.

Noi Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj.

DECIDEM

Delegăm d-lui Dr. Sebastian Nicolau, membru în Comisia Interimară dreptul de a putea semna pentru noi lucrările și corespondența Primăriei, cum și ordonanțele de plată emise de serv. Contabilității în baza hotărârilor Comisiei Inter. — pe timpul când noi și substitutul nostru d-l Dr. L. Gabor lipsim din localitate, iar d-l I. Enescu e împiedecat a fi prezent la Primărie.

Prezenta deciziune se va comunica d-lui Dr. Seb. Nicolau, afișa pe tabla de publicațiuni a Primăriei și publica în „Monitorul Municipiului Cluj.

D-l secretar general se încredințează cu executarea.

Cluj, la 9 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Secretar:

Vasile Osvadă

Moga

Copie.

România — Ministerul de Interne
Direcțiunea Comunală.

No. 1.513 din 16 Februarie 1927.

DOMNULE PRIMAR,

Ministerul Sănătății și Ocrotirilor Sociale ne aduce la cunoștință cu adresa No. 26.420/926 că art. 86 al legii sanitare din 23 Martie 1926, relativ la combaterea tuberculozei, prevede că orașele cu mai mult de 20.000 locuitori vor avea un dispensar anti-tuberculos tip, iar în orașele mai se va crea câte un dispensar tip pentru fiecare 40.000 locuitori cu cel puțin 20 paturi de izolare la fiecare 40.000 locuitori. Sanatoriile și preventoriile se vor face și întreține de județe sau comune, singure sau asociate între ele cu ajutorul Statului; cota adusă de Stat va fi maximum de 50%. Pentru pauperi dovediți prin acte legale întreținerea va fi în sarcina comunei sau județului de origină, sau în care are domiciliul.

Deasemenea ne mai arată că art. 87 al aceleas legi prevede că întreținerea bolnavilor și ajutorul familiilor celor izolați vor fi suportate pentru funcționarii publici (județeni, comunali și de Stat) de către autoritatea respectivă dacă tuberculoza a devenit manifestă (activă) la un an după intrarea în serviciu.

Cum numitul Departament nu mai poate suporta cu începere dela 1 Ianuarie 1927 cheltuielile pentru întreținerea bolnavilor în spitalele și sanatoriile sale, vă rugăm să luați măsuri pentru înscrierea în bugetul acelei comune o sumă cât veți crede de cuviință că este necesară scopului arătat.

p. Ministru, N. Musicescu.

Director general, C. Popescu

Copie.

România — Ministerul de Interne.
Direcțiunea Administrației Generale
Contenciosul și Statistice.
No. 3030 din 1 Martie 1927.

DOMNULE PRIMAR,

Avem onoare a Vă ruga să binevoiți a dispune să se dea ordin autorităților în subordine că, certificatele medicale eliberate de medici practicieni, să fie ținute în seamă ca și certificatele liberate de medici funcționari ai statului.

Numai în cazul când ar exista vre-o bănuială în neexactitatea certificatului liberat, se va cere relațiuni medicului oficial pentru exactitate.
Subsecretar de Stat, Director General
Indiscifrabil Indiscifrabil

Copie.

România — Ministerul de Interne
Direcțiunea Comunală
No. 1.556 C din 17 Februarie 1927.

DOMNULE PRIMAR,

Cu ocaziunea examinării bugetelor municipiilor s'a observat că retribuțiunile primarilor și ale membrilor delegațiilor permanente, au fost fixate fără un criteriu bine chibzuit, ci după aprecierea fiecărui consiliu comunal.

Este adevărat că prin art. 34 din legea pentru unificarea administrativă se prevede că retribuțiunile primarului și ale membrilor delegației permanente se fixează de către consiliul comunal, în fiecare an, la votarea bugetelor, după mijloacele de cari dispune comuna. Însă nu este mai puțin adevărat că aceste retribuțiuni trebuie stabilite după un anumit criteriu și în cadrul normelor generale de salarizare ale funcționarilor publici. Conform principiului înscris la art. 13 din legea citată mai sus, Ministerul de Interne îndrumază, coordonează și controlează activitatea comunelor și județelor, punând-o în armonie cu interesele generale ale Statului.

Pe temeiul acestui text de lege, Ministerul a stabilit retribuțiunile de bază ale primarului și ale membrilor delegației permanente dela municipii, după următoarele norme:

I. La municipiile cu un buget mai mare de Lei 100.000.000.

Primarul va primi o retribuțiune care nu va depăși salariul directoratului general dela Stat, adică Lei 3.000 lunar, plus accesoriile.

Membrii delegației permanente vor primi o retribuțiune echivalentă cu a celui mai înalt

funcționar al municipiului fără a depăși maximumul de lei 1.500 lunar, cu accesoriile legale.

Este bine înțeles că la retribuțiunile de bază indicate mai sus urmează a se adăuga toate sporurile legale calculate după normele stabilite pentru categoria localității în care cade acel municipiu.

Totodată vă facem cunoscut că pentru acoperirea cheltuelilor ocazionate cu prilejul ceremoniilor sau recepțiilor oficiale, Ministerul a stabilit drept cheltueli de reprezentare următoarele sume numai pentru primar:

La municipiile prevăzute la punctul I. maximumul 3 ori leafa de bază.

La municipiile prevăzute la punctul II. maximumul 2 ori leafa de bază.

Membrii delegațiilor permanente, ca și alți funcționari nu pot avea cheltueli de reprezentare.

Comunicându-vă cele de mai sus, vă rugăm să luați măsuri în consecință atrăgându-vă atențiunea că retribuțiunile și cheltuelile de reprezentare ale primarilor, precum și retribuțiunile membrilor delegațiilor permanente pot fi și mai mici decât cele indicate mai sus, dacă au fost fixate astfel cu ocaziunea votării bugetului, în nici un caz însă ele nu vor putea depăși limitele maxime stabilite mai sus.

p. Ministru, N. G. Musicescu

Director general Cons. Popescu

Copie

Ministerul Finanțelor Casa Generală de Pensii
No. 5363. 21 Februarie 1927.

DOMNULE PRIMAR,

Ca urmare la adresa noastră No. 1445 din 20 Ianuarie 1927 avem onoare a vă face cunoscut că față cu art. 34 combinat cu art. 147 din legea pentru unificarea administrativă, s'a revenit asupra dispozițiilor din trecut și s'a hotărât că și membri delegațiilor permanente din consiliile județene și comunale urbane sunt considerați ca funcționari în sensul legii pensiilor și deci urmează a li se face rețineri de 10% pentru pensie.

Astfel fiind, urmează ca din salariul ce li se cuvine pe luna Martie a. c. a le face și reținerile de 10% pe lunile Ianuarie și Februarie a. c. în cazul când nu li s'au făcut reținerile de 10% pe aceste luni.

Totodată, veți bine-voi a cunoaște că și Primarilor și Președinților de Comisii interimare din comunele urbane, urnează să li se facă reținerile de 10% pentru Casa pensiunilor, întrucât și aceștia sunt considerați funcționari, deoarece sunt numiți sau confirmați prin Decret Regal și sunt prevăzuți în statele bugetare ale bugetelor județului sau comunei urbane.

Director General *Filipescu m. p.*

Sub director general Indiscifrabil.

Copie

Ministerul de Interne

Direcțiunea Personalului și Controlului

No. 1802/P. 25 Februarie 1927.

DOMNULE PRIMAR,

Direcțiunea Generală C. F. R. ne aduce din nou la cunoștință constatarea ce a făcut că parte din foștii primari și funcționari eșiți din serviciu prin demisiune, destituire, licențiere etc. sunt încă în posesiunea carnetelor de identitate pe baza cărora călătoresc pe calea ferată, beneficiind astfel de reducerea de 50% acordată lor și membrilor de familie (soție și copii minori) numai pe timpul când au fost în funcțiune, aducând în aces mod pagube administrațiunei Căilor Ferate.

Fața de această situațiune ne vedem siliți să repetăm ordinul nostru circular cu No. 14906 din 9 Mai 1925 ce se găsește publicat și în buletinul oficial al acestui Minister anul V No. 9—12 din 1 Mai până la 15 Iunie 1925, pagina 68 și vă rugăm să binevoiti a lua măsuri ca șeful imediat, de care aparține funcționarul, să fie obligat a retrage dela cei demisionați, revocați, licențiați, destituiți sau lăsați în disponibilitate, atât carnetele lor de identitate C. F. R. cât și ale membrilor lor de familie (soție sau copii minor) după cum va fi cazul.

Dacă din diferite motive, nu se poate retrage carnetele în chestiune, să se avizeze imediat Direcțiunea Personalului și Controlului din acest Minister pentru că aceasta la rândul său, să anunțe serviciul permiselor din Direcțiunea Generală C. F. R. care să ia măsuri de anularea carnetelor și confiscarea lor în mână celor ce vor fi găsite.

Aceste măsuri vă rugăm să le aduceți la cunoștință serviciilor și personalului de sub ordine pentru a se conforma strict, binevoind a cunoaște că vom fi siliți să aplicăm măsuri discip-

linare în contra acelor funcționari, în sarcina cărora cade aceste îndatoriri de serviciu și care nu le vor respecta, după cum s'a mai comunicat cu ordinul circular No. 14906 lin 9 Mai 1925 menționat mai sus și în care sunt amintite și celelalte ordine circulare cu instrucțiuni date tot în această privință.

Veți binevoi a dispune să ni se comunice de primirea acestui ordin, care este adresat Direcțiunilor și serviciilor din Administrația Generală a acestui Minister, Prefecturilor de Județe și de Poliție, Comandamentului Corpului de Jandarmi precum și primăriilor orașelor reședințe și ne-reședințe de județe din întreaga țară.

p. Ministru Indiscifrabil.

p. Director General Indiscifrabil

Copie

România — Ministerul de Interne

Direcțiunea Comunală.

No. 31.355 C 926.

DOMNULE PRIMAR,

Ministerul Agriculturii și Domeniilor (direcțiunea generală zootehnică și sanitară veterinară) ne aduce la cunoștință cu adresa No. 92.192/926 că după dispozițiunile regulamentare din timpul dominațiunii ungare orașele din Ardeal obișnuiau a angaja medici veterinari particulari (practicieni) pentru examinarea clinică a animalelor ce se aduceau la târguri și pentru examinarea animalelor și cărnurilor în abatorile comunale, sub controlul medicilor veterinari oficiali (de Stat) ai orașelor. Când însuș medicul veterinar de Stat îndeplinea efectiv asemenea serviciu, pe baza angajamentelor cu autoritățile comunale, primea un renumerar dela comună, deosebit de cel prevăzut în bugetul Statului.

Acest mod de procedeu nefiind în conformitate cu legea de poliție sanitară veterinară și cu regulamentele întemciate pe ea, s'a dat ordin inspectoratelor regionale veterinare din Ardeal să pună în vedere medicilor veterinari ai orașelor, plătiți din bugetul Statului, că sunt obligați a *îndeplini efectiv serviciile de control în târgurile de animale și în abatorii (dacă orașul nu are medic veterinar oficial pentru abator), în schimbul remunerarului bugetar ce primesc dela Stat.*

Comunicându-vă cele de mai sus, vă facem cunoscut că în conformitate cu dispozițiunile art. 77 și 78 din regulamentul târgurilor de animale.

medicii veterinari au dreptul a pretinde numai transportul în natură sau o diurnă de transport la abator.

p. Ministru, *Cons. Popescu*

p. Director general, *V. AL. Constantinescu.*

Primăria Municipiului Cluj.

No. 3522—1927.

Obiect: Administrarea izlazurilor Comunale.

H o t ă r ă r e :

Având în vedere Regulamentul privitor la modul de administrare și exploatare a izlazurilor comunale, publicat în „Monitorul Oficial” No. 128 din 11 Iunie 1926, disolvăm comitetele de până acum, cari administrau izlazurile comunale, urmând, ca aceasta să se facă potrivit dispozițiilor Regulamentului citat, de către Primăria Municipiului Cluj.

Totodată în baza art. 52 din Legea pentru Unificarea Administrativă înființăm comitete de cetățeni și anume: un comitet de cetățeni pentru izlazurile comunale din circumscripțiile administrative II, III, IV și V., iar alt comitet de cetățeni pentru izlazurile comunale din circumscripția IV. administrativă, cari comitete urmează să-și dea concursul lor administrației în chestiunile privitoare la izlazurile comunale.

Cluj din ședința Com. Interimare ținută la 8 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Vasile Osvadă

Secretar:

Moga

Primăria Municipiului Cluj.

No. 3522—1927.

Obiect: Administrarea izlazurilor comunale.

H o t ă r ă r e :

Noi, Președintele Comisiunii Interimare a Primăriei Municipiului Cluj, potrivit art. 71 din Regulamentul privitor la administrarea și exploatarea izlazurilor comunale, publicat în „Monitorul Oficial” No. 128—1926, conferim dlui delegat permanent al Serviciului Economic atribuțiunile noastre cuprinse în regulamentul menționat cu excepțiunea celor din art. 63, 66, 67, 68 și îl invităm, ca ajutat de către dl administra-

tor al izlazurilor comunale și Comitetele de cetățeni înființate în acest scop să binevoiască a se îngriji de executarea întocmai a regulamentului invocat.

Cluj din ședința Com. Interimare ținută la 8 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Vasile Osvadă

Secretar:

Moga

Primăria Municipiului Cluj.

No. 33522—1927.

D-lui

Șef al Poliției de Câmp

Cluj.

Administrația și exploatarea izlazurilor comunale trecând asupra Municipiului nostru, — potrivit art. 71 din Regulamentul privitor la modul de administrare și exploatare a izlazurilor comunale, publicat în „Monitorul Oficial” No. 128 din 11 Iunie 1926. Vă invităm, ca să luați toate măsurile de lipsă în aceasta materie.

Cluj, la 8 Martie 1927.

Președ. Com. Interimare:

Vasile Osvadă

Secretar:

Moga

No. 13—926.

PUBLICAȚIUNE

Poliția de câmp a orașului cu ziua de 1 Aprilie a. c. deschide concurs pentru ocuparea alor 18 posturi vacante de păzitor de câmp plătiți cu salariu de 1680 lei lunar. Petenți vor înainta cererile împreună cu actele prescise de legea din 1894 Art. XII § 77. Cel târziu până la 20 Martie a. c. la Poliția de câmp. Cererile mai târziu nu se vor lua în considerare. Se provoacă toți oamenii din Cluj împreună cu reflecțanții la aceasta posturi că în ziua de 27 Martie a. c. oara 10 a. m. să se prezinte la oficiul Poliției de Câmp în str. Consiliul Național No. 4 prescise în legea din 1894 Art. XII § 74.

Cluj, la 26 Februarie 1927.

Șeful Poliției de câmp *Titus Fodor*

Autoritatea Industrială de Prima Instanță a municipiului Cluj.

No. 437—927. aut. Ind.

PUBLICAȚIUNE

„Aurora Petroliferă” și Adolf Friedmann cu data de 8 Februarie 1927 a înaintat cerere pentru

concesiune de stabiliment Industrial depozit pentru desfacerea produselor petrolifere ce se va instala pe intravilanul din Str. Gării.

Conform dispozițiilor cuprinse în §-lui 27 al. art. de lege XVII, din 1884 și Ordonanței No. 5334—922 Ministerul Industriei și Comerțului. Facem atenție pe cei carii îi privește că, planurile referitoare sunt expuse spre vederea generală în biroul Autorității Industriale de Prima Instanță, Primăria Camera No. 46 în orele oficiale până la 24 Martie 1927 și că eventualele excepțiuni contra concesiunii întreprinderii se, pot face verbal ori în scris la subsemnatul oficiu până la pertractare care se fixează pe ziua de 26 Martie 1927 ora 5 p. m. iar la a pertractarea înaintea Comisiunii esmisă la fața locului.

Cluj. la 8 Martie 1927.

Șeful Aut. Ind. de I. Inst.
Varga

Copie: depe adresa Administrației Centrale a Băilor OLĂNEȘTI, către Ministerul de Interne.

Stațiunea balneo-climatică „Olănești” atât de bogată în ape minerale eficace în multe maladii, — după cum se poate vedea din alăturatul prospect, — și atât de importanța prin climatul său, deși este una din cele mai eftine ca viață, totuși nu poate fi accesibilă miilor de suferinzi, mai ales astăzi când greutățile vieții au ajuns aproape de neînvins.

Pentru a veni în ajutorul acestei mulțimi suferinde, credem că nu putem găsi o altă cale mai nimerită, decât a pune la dispoziția Excelenței Voastre care în toate împrejurările ați fost cel mai bun și sincer protector al mulțimei nenorocite, următoarele avantaje pentru toți cei ce veți binevoi a le aproba să vie în cursul lunilor Iunie și Septembrie la Olănești.

Pentru Iunie și Septembrie facem următoarele reduceri:

Camerei la „Hotelul Băilor” (Sanatoriu)

Camără cu două paturi Lei 150
Camără cu un pat Lei 100
Camără cu un pat mai mică Lei 80

La Hotelul No. 1 și 2.

Camără cu 2 paturi Lei 100
Camără cu un pat Lei 60
Două camere cu 3 paturi Lei 180

La Hotelul Băilor (anexă)

Camără cu două paturi Lei 100
Camără cu 1 pat pat Lei 60

Băile: Orice fel de baie de iod, puciosă hidroterapie etc., dimineața sau după amiază Lei 30 în loc de 65. Taxa de cură Lei 100. De fiecare cap de familie în loc de 400 Lei și pentru fiecare persoană în plus câte 50 Lei.

Consultații medicale: Vom interveni a se face reduceri la consultațiile medicale.

Masa: Se poate lua diferite restaurante și e relativ destul de eftină totuși vom conveni cu un restaurator care să facă pentru cei ce vor veni cu ordinul Ministerului o benficare de 25%.

Convinși că Excelența Voastră va binevoi să aprecieze bunele noastre intențiuni și să utilizeze spre binele suferinzilor propunererea noastră, Vă rugăm să primiți asigurarea perfecteii noastre stime.

Olănești, Societatea Direcția Generală.

p. Conformitate, Indiscifrabil.

Pentru conformitatea copiei Pop

PUBLIICAȚIUNE

Subsemnatul am pierdut brevetul liberat de Autoritatea Industrială de I instanță a orașului Cluj sub No. A. 171/1924, pentru industrie de acoperitor cu țigle. Il declar nul.

Cluj, 5 Martie 1927.

Alexandru György

Cluj, Str. Babeș 22.

PUBLIICAȚIUNE

Pierzându-mi-se Cartea de lucru No. 51/925 eliberată de „Autoritatea Industrială de I instanță” Cluj, o declar nulă în mâinile oricui s'ar găsi.

Cluj la 14 Martie 1927.

Gheorghe Crișan

Cluj Str. Ospătari No. 10.

PUBLIICAȚIUNE

Subsemnatul pierzând brevetul No. 76 B. 1920 pentru restaurant, eliberat de Autoritatea Industrială de I instanță Cluj il declar nul în mâinile oricui s'ar găsi.

Cluj la 14 Martie 1927.

Ioan Fekete

Str. Mărășești No. 66.